

1335 (XIII). Информационная деятельность Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

отмечая с удовлетворением доклад Комитета экспертов по информационной деятельности Организации Объединенных Наций²⁶ и замечания Генерального Секретаря по этому докладу,²⁷

отмечая далее заявления, сделанные Генеральным Секретарем на 682 и 689-м заседаниях Пятого комитета относительно информационной деятельности Организации Объединенных Наций, в частности его заявление о том, что он намеревается принять меры по многим отличным рекомендациям, содержащимся в пункте 227 доклада Комитета экспертов, с учетом основных принципов, истолкованных им в своем заявлении на 682-м заседании,

ссылаясь на свою резолюцию 13 (I) от 13 февраля 1946 г. с изменениями, внесенными в нее резолюцией 595 (VI) от 4 февраля 1952 г., устанавливающую основные положения информационной программы Организации Объединенных Наций и принципы ее выполнения,

считая, что на основании упомянутых выше резолюций Генеральный Секретарь должен предоставлять, в пределах бюджетных ограничений, устанавливаемых Генеральной Ассамблеей, объективную и фактическую информацию об Организации Объединенных Наций и ее деятельности всем народам мира, используя любые пригодные для этой цели средства информации,

полагая, что в соответствии с этими основными положениями Генеральный Секретарь должен в первую очередь использовать все те средства информации, которые обеспечивают максимальную эффективность при возможно более низкой стоимости,

считая, что Генеральный Секретарь должен придавать больше значения, чем до сих пор, привлечению правительств государств-членов Организации, частных средств массовой информации, частных учреждений, неправительственных организаций и работников в области образования к участию в программе информирования народов мира об Организации Объединенных Наций и ее деятельности,

считая, что больший упор должен делаться на деятельность и эффективность работы информационных центров чем Бюро информации в Центральном руководстве информационной программой Организации Объединенных Наций и без ухудшения настоящего обслуживания представителей средств массовой информации,

постановляет предложить Генеральному Секретарю:

1. провести в жизнь в 1959 году, поскольку это фактически осуществимо, рекомендации Комитета экспертов по информационной деятельности Организации Объединенных Наций и любые другие мероприятия, которые, по мнению Генерального Секретаря, будут способствовать достижению целей, изложенных в преамбуле настоящей резолюции, с мак-

симальной эффективностью и при возможно более низкой стоимости;

2. совещаться с Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам относительно финансовой стороны тех мероприятий, которые он намеревается предпринять во исполнение рекомендаций, изложенных выше в пункте 1 резолютивной части;

3. представить Генеральной Ассамблее на ее четырнадцатой сессии доклад о ходе выполнения настоящей резолюции.

*790-е пленарное заседание,
13 декабря 1958 года*

1336 (XIII). Административная и бюджетная координация между Организацией Объединенных Наций и специализированными учреждениями, включая Международное агентство по атомной энергии

A

Генеральная Ассамблея

1. принимает к сведению доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам по вопросу об административных бюджетах специализированных учреждений на 1959 год²⁸ и его специальный доклад, касающийся Международной организации гражданской авиации;²⁹

2. обращает внимание специализированных учреждений на замечания и соображения, содержащиеся в докладе Консультативного комитета о бюджетах указанных учреждений, и на мнения, высказанные в Пятом комитете на тринадцатой сессии Генеральной Ассамблеи;

3. обращает внимание Международной организации гражданской авиации на соображения и пожелания, содержащиеся в специальном докладе Консультативного комитета, касающемся этой организации.

*790-е пленарное заседание,
13 декабря 1958 года*

B

Генеральная Ассамблея

1. принимает к сведению доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о бюджете Международного агентства по атомной энергии на 1959 финансовый год;³⁰

2. обращает внимание Международного агентства по атомной энергии на соображения и предложения, содержащиеся в докладе Консультативного комитета, и на мнения, высказанные в Пятом комитете на тринадцатой сессии Генеральной Ассамблеи.

*790-е пленарное заседание,
13 декабря 1958 года*

1337 (XIII). Смета расходов по содержанию Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 1151 (XII) от 22 ноября 1957 г. и 1204 (XII) от 13 декабря 1957 г. относительно финансирования Чрезвычайных вооружен-

²⁶ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тринадцатая сессия, Приложения, пункт 55 повестки дня, документ A/3928.*

²⁷ Там же, документ A/3945.

²⁸ Там же, пункт 50 повестки дня, документ A/4032.

²⁹ Там же, документ A/3861.

³⁰ Там же, документ A/4016.

ных сил Организации Объединенных Наций после 31 декабря 1957 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 1263 (XII) от 14 ноября 1958 г., в которой она просила Пятый комитет рекомендовать меры, необходимые для финансирования дальнейшего функционирования Вооруженных сил,

рассмотрев представленные Генеральным Секретарем сметные расходы по содержанию Вооруженных сил на 1958 год³¹ и на 1959 год,³²

рассмотрев замечания и рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам относительно сметы расходов по содержанию Чрезвычайных вооруженных сил на 1958 год, содержащиеся в его втором докладе тринадцатой сессии Генеральной Ассамблеи³³ и относительно сметы расходов на 1959 год, содержащиеся в его двадцать пятом докладе тринадцатой сессии Генеральной Ассамблеи,³⁴

1. подтверждает данное Генеральному Секретарю разрешение израсходовать максимально 25 млн. долл.

³¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тринадцатая сессия, Дополнение № 5А (А/3823).

³² Там же, тринадцатая сессия, Приложения, пункт 65 повестки дня, документ А/3984.

³³ Там же, документ А/3839.

³⁴ Там же, документ А/4002.

на функционирование Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций в 1958 году;

2. уполномочивает Генерального Секретаря израсходовать максимально 19 млн. долл. на дальнейшее функционирование Вооруженных сил в 1959 г.;

3. одобряет замечания и рекомендации, содержащиеся во втором и двадцать пятом докладах Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, представленных тринадцатой сессии Генеральной Ассамблеи;

4. постановляет, что расходы, утвержденные выше в пункте 2, за вычетом всех сумм, официально обещанных или внесенных правительствами государств-членов Организации в качестве специальной помощи до 31 декабря 1958 г., будут покрываться членами Организации Объединенных Наций в соответствии со шкалой взносов, утвержденной Генеральной Ассамблеей на 1959 финансовый год;³⁵

5. предлагает Генеральному Секретарю проконсультироваться с правительствами государств-членов Организации, чтобы ознакомиться с их взглядами по вопросу о порядке финансирования Вооруженных сил в будущем и представить Генеральной Ассамблее на четырнадцатой сессии доклад, содержащий полученные ответы.

790-е пленарное заседание,
13 декабря 1958 года

³⁵ См. резолюцию 1308 (XIII).

1338 (XIII). Бюджетные ассигнования на 1959 финансовый год

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на 1959 финансовый год:

1. сумма в 60 802 120 долл. США настоящим ассигнуется на следующие цели:

Раз-
делы

(в долл. США)

А. ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Часть I. Сессии Генеральной Ассамблеи, советов, комиссий и комитетов; специальные сессии и конференции

1. Путевые расходы представителей, членов комиссий и комитетов	882 500	
2. Специальные сессии и конференции	1 543 500	
3. Ревизионная комиссия	51 000	
Итого по части I		2 477 000

Часть II. Специальные миссии и связанная с ними деятельность

4. Специальные миссии и связанная с ними деятельность	2 374 600	
4а. Расходы, возникающие в связи с резолюцией 1237 (ES-III) Генеральной Ассамблеи, и ликвидированные расходы в связи с Группой наблюдателей Организации Объединенных Наций в Ливане	500 000	
5. Бюро Организации Объединенных Наций по обслуживанию на местах	1 153 800	
Итого по части II		4 028 400

Часть III. Секретариат

6. Оклады и заработная плата	30 802 700	
6а. Экономическая комиссия для Африки	500 000	
7. Общие расходы по персоналу	6 431 500	